



Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1875

Aðfnr. 2503, örk 6

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N^o 76

Reikningur

Sil bójarstjómanna i Reykjavík,
sýni sinnu við strati bójarins i nóvembermánuði s.á.

Ad keyra mól i götus:

Magnús Lyðsson	5. nov. 1/2 dag, 22. 1/2 dag of 18. 3/4 dag = 2 3/4 dag a 1 ^{kr} 50 =	4 kr 13 ^a
Halldór á Grund	5. nov. 1/2 dag, 22. 1/2 dag of 18. 3/4 dag = 2 3/4 dag a 1-50 =	4-13
Þorkell, Hákonarbr.	5. nov. 1/2 dag, 22. 1/2 dag of 18. 3/4 dag = 2 3/4 dag a 1-33 =	3-66
Jón Ólafsson	5. nov. 1/2 dag of 18. nov. 3/4 dag = 1 3/4 dag a 1-66 =	2-99
Nagulleiga	5. nov. 1/2 dag of 18. nov. 3/4 dag = 1 3/4 dag a 1 ^{kr} =	1-75

Við Hálfmánuðs afl:

Magnús Lyðsson	6. nov. 1 dag a 1 ^{kr} 50 =	1-50
Halldór á Grund	s.d. 1 dag a 1 ^{kr} 50 =	1-50
Þorkell, Hákonarbr.	s.d. 1 dag a 1 ^{kr} 33 =	1-33
Eiríkjal Hákonarbr.	s.d. 1 dag a 1 ^{kr} 33 =	1-33
Nagulleiga	s.d. 1 dag a 1 ^{kr} =	1- ^a

Ad keyra mól i Válarabötti:

Magnús Lyðsson	16. Nov. 4 hma pr 60aura	"-66
Halldór á Grund	s.d. 4 hma pr 60	"-66
Þorkell, Hákonarbr.	s.d. 4 hma pr 60	"-66
Nagulleiga	s.d. 4 hma pr 50	"-50

Ad moka snyg af hlötu Austurbötti:

Jónas Brundsson	13. Nov. 2 hma a 16 =	" 32
Jens Þórhildsson	s.d. 3 hma 16 =	" 32

Vinna við at hlæða fortoy hjá Eyfóthúsi:

Magnús Lyðsson	1. Nov 1 dag a 1 ^{kr} 50 =	1-50 ^a
Samtalt		27 ^{kr} 44 ^a

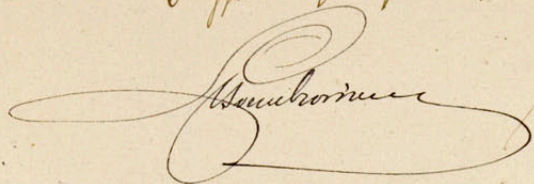
Reykjavík, 1. Desember 1875.

Jón Ólafsson.

Reikningurinn er tekið tillit til af Vegarskjaldasafni
Pina þórhildsson. Hefur þetta verið tekið tillit til af Vegarskjaldasafni Reykjavíkur
Pina þórhildsson. Hefur þetta verið tekið tillit til af Vegarskjaldasafni Reykjavíkur

Árísark úr bójarstjóri Samvæmb áætlun II 4, B. n. 27. 44.

Í þjálfingnefnd Reykjavíkur 2. desbr. 1875.



Magnús Stephensen Steffensen

bergt

Jón Ólafsson
Handjafnir Hafn

Sannkennur samningi af 10. ágúst þ. árs, um
 Vegamefudina í Reykjavík, hefi þú iudisokupfadar
 lagt iudisokupfadarinn um reknaðveginn á Sólshól, og
 uidaft hvar sett gnyöt í botunum á þessum stöðum, um
 karkuadurinn til vegarinn er orðin fullkomlega
 kv., sem sávar þess eptir, Samningurinn. Þegar um
 14 er lokinn frá, þá er eptir, sem áfallið er til
 viðhafnunar 555 kr.; þessa útsjónd 555 kr. öska
 þú að þú karkuadur þessum útsjóndum um þessum
 um þessum tókifoni.

Reykjavík 28. Septembar 1875

þinn virdingur

Jóhann Samson
Kandalar.

Til

þinnar karkuadur þessum útsjóndum í Reykjavík.

* Vegamefudinn er eptir um þessum stöðum, að þú af
 antfoda þessum vaxi viðhafnunar.

Reykjavík 28. Septembar 1875

Einnar þessum.

Steffenur Jónsson

úr Þjárfjóði Fambómk áðllun II 46.

Í fjárhagsnefnd Reykjavíkur 28. September 1875
málfró
Þjórnform. Magnús Stephensen Skiffur.

Mótteld fyrir Sigurðri Haukna
355 krónur.
Eiríkur Tomundsson Gyða
— hradfalað nafu —

N^o 78

Amfremur óska þess, að mynd sýni
árið árið 400 hundruð ~~þess~~ ~~þess~~ ~~þess~~
húsnæðis, niðri Soknarvegum,
sem er í þannum myndlaust á
leidi.

Reykjavík 28. Október 1815.

Sigurður Hammur,
Handtalar.

Þegar fudin, hefir skert að alhuga
úð þessa berðni og leggur þú til, að
vegagjöldarmáðum þá þessa þeninga
útharjanda.

Reykjavík 28. dag Október 1815.

Einu þinginu, J. P. Jónsson og S. Jónsson

N^o 79

Sigurði Hauksyni og Eiríki Ásmundsyni árið 1875
þegar gjóðar fyrir veggjönd yfir Selstöð 400 Kr. samkvæmt
áttlu II. 4 b.

Spáskrifstofa Reykjavíkur kaupstads 29. Okt. 1875

Sveinbjörn

Steffen

Magnús Stephensen

Mottakið 400 Krónur

Sigurður Hauksyni
haukafeldi Hafni

Eiríkur Ásmundson
haukafeldi Hafni

N^o 80

Reikningur.

til Veganefturávarinnar í Reykjavík
fyrir að búa til veg frá Bakarastígnunum
og upp að fjösi Hina Tóli 60 fadma
að leinga í 4 kr. = 240 kr.

fyrir að búa til 2 rennur = 12 kr.

Samtals 252 kr.

Þar af eru engi borgadar 20 kr.

Sendur eftir 232 kr. v. Ann.

Reykjavík 15 Juli 1875.

Eyrikur Ósmundsson

Reikningurinn virdiskenndur
af Veganefturávarni.

Reykjavík 15 Juli 1875.

Ólafur Þorvaldsson.

Reikningurinn virdiskenndur er fyrir litið fjölgun
umbætur sem er þurfa þann að fara
að haldi og haldi eftir þessu þessu þessu þessu
© Borgarskjalasali Reykjavíkur

(207 krónum)
Árísast úr bejarsjóði samkvæmt áætlun II 4^b med
Tjarkagænefnd Reykjavíkur 5. ágúst 1875.

Þoukþionnum Magnús Stephensen

Þegnirinn er undirskemmdir
af vegum fúðisinn að vera full
gændur samkvæmt skilmál
lúnum.

Reykjavík 28 ágúst 1875

Ólafur Þorvaldur Stephensen
Jóhannesson

25 Krónur árisast úr bejarsjóði samkvæmt
áætlun II. 4. b.

Tjarkagænefnd Reykjavíkur Kaupstades 28. Aug. 1875.

Þoukþionnum Stephensen

Magnús Stephensen

mið tilhúð 232 Krónur

Egnetkun Amundsson

Handsalud nafu

num
to
med

my

du
ull
al

g

ff

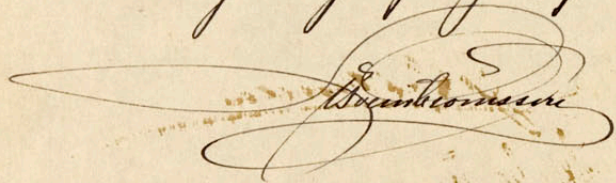
on

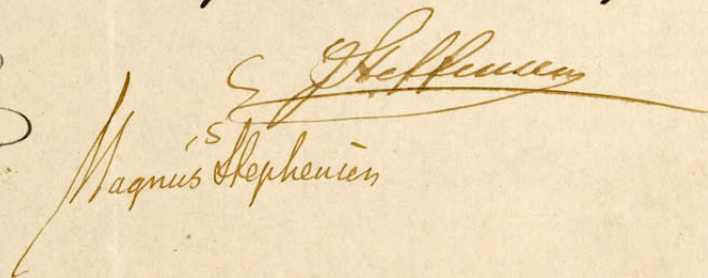
1875

N^o 81

Gudrúna Gunnlaugsdóttur í Oddgeirsbe ársætt úr bejar
sjótt samdæmt á allur II. 4 kr . . . 100 kr

Þjárhagsmáfur þreygjáindur kaupstadar 21. Decbr. 1875:-




Magnús Stephensen

Móttækid ferur Gudrunu Gunnlaugs döttur

Þóndur Jónsson 100 kr

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

100 kr

N^o 82

Sigurðr Hauksyni áns aðlín býarsjóð: 120 Kr. samdæmt áskilum
II. 4. 6.

Frjálskassafundur Reykjavíkur kaupfélags 22. Dec. 1875 -

Einnbörnun ¹⁸⁷⁵ Magnús Stephensen Hoffmann

Móttakið
Sigurðr Hauksyni við
Arktur Arnmúndsson & Gjögja
kaupfélagið Hæfu

120 Kr.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N^o 83

Uppi vantanlegt lán til aðgjörðar á Austurvelli ávísast þeim Jóni Finn-
bogasyni og Jóni Rafsýni 150 rd. úr borgarsjóði.

Í fjárhagshæfnun Reykjavíkur 7. nóvember 1874. S

Guðbrandsson

Steffen Magnú^s Stephensen.

Borgar
Jón Olafsson - Borgar
Simbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N. 84

Þessi núsamirkaup þyfir vinnu á Austurvelli á
vísat hjórnir heira J. Finnbogaeyni til bráðabreyta
úr bójarjötti 200^{mt}, hús hundurid írlis dali, —

Í fjárhagunefnd Reykjavíkurkaupstads 21. Nov. 1874.

Stjórnunum Magnús Stephensen J. Keffensen

Þorgerð Finnbogason

N^o 85

Uppá vortanlegu lán til aðgjóðar á Austurvelli árið sk. þeim
Teiti Finnboðasyni og Jóni Ólafsyni 200 rd. úr þejarsjóði.

Í fjárhaganefnd Reykjavíkur kaupstaðar 5. desbr. 1874.

Stjórnnefndin

Magnús Stephensen.

Skinn þrótti fjárhaganefndarmatar Jóni Stephensen er þáver-
andi og enginn krömm í hans stað.

D. u. s. Magnús Stephensen

Borgar Stjórnnefndin Jón Ólafsson

200 rd. r. m.

N^o 86

Uppi borgun fyrir aðgjöld á Austurvelli árisart þeim Teiti Tímboğa-
sni og Jóni Ólafssni 200 rd. - tvö hundruð ríkisdalir - samkvæmt
áætlun 1875 II, 4. c.

Í Hæðingafund Reykjavíkur 23. janúar mána. 1875.

Þorvaldurinn

Magnús Stephensen. Aftridrikin.

Móttakið
400 krónur — (200 rd.)

Jón Ólafson Teitur Tímboğason

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

N^o 87

Herra Sjálfum Leik Fimtbogaáttum ávísast
úr þegarjodi til aðgjörða á Austurvelli Tankvamb áttun 1875
II 4 c 200 Krónur.

Fjárhagsnefnd Reykjavíkur. Raugot. 20. mar 875
Einarinnsson Magnús Stephensen. M. W. R. Knorr.
medtakid Fimtbogaáttum
Jon Olafson
Jandfaladi

200 kr.

N^o 88

Teiti Finnboegasyni og Jóni Ólafssyni ávisast úr bójarsjóði til aðgjörðar
á Austurvelli (áætl. II. 4, c) 200 kr. —

Stjórnungráðgjafi Reykjavíkur Kaupstadar 17. Apr. 1875.

Stjórnungráðgjafi Magnús Stephensen. ~~Höfðingi~~ ~~Ólafsson~~
Móttakið
Finnbogason Jón Ólafson
fundfélagi

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

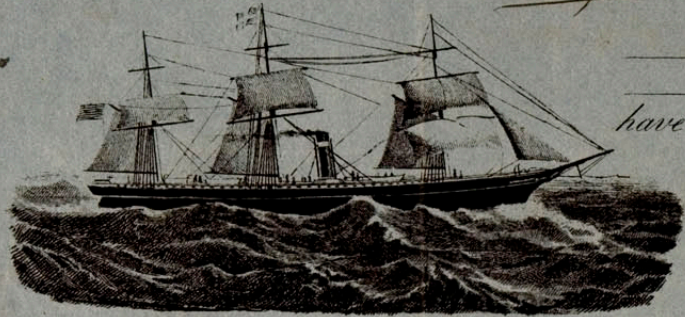
N^o 39

Herra Teiti dýralélini Þimbogasoni ávísad úr bójarsjóði 200 krónur til
Austurvallar samfélags átt. I. 4 c.

Þjárhagsnefnd Reykjavíkur kaupstadar 23. Maí 1875.

Guðniólfsson Magnús Stephensen Steffensen

Borgar Þimbogason Son Olafsson
Landfóladi



A. S. S. S. S.

No 90

Jeg Holm
Diana
Island

have modtaget i Rummet af forberedte Skib af d^r Herre William Andersen.

af Stett. Portl.
 Cement

15, Semten Sds Cement
 7/2 6000 0

under hosstaaende Mærke, i god og forsvarlig Stand, for efter tykkelig fuldendt Pris, at levere
 Alt i samme Tilstand til Her Landskøding Jørgensen eller Ordre
 Fragten er betinget efter Sægt

og Havarie efter Søbrug. Til Sikkerhed for Opfyldelsen af Ovenanførte indstaaer jeg med
 min Person, Gods og forberedte Skib med alt dets Tilbehør og har til den Ende selv eller
 ved min Befuldmægtigede paa mine Vegne underskrevet Tre ligelydende Connoissementer
 Naar eet er opfyldt ere de andre ugyldige.

Kjøbenhavn den 22 April 1875

Avisart úr borgarsjóði samkvæmt áætlun II 4 e 90 krónur.
Í fjárhagsáætlun Reykjavíkur 7. maí 1875.

Stjórnuninni Magnús Stephensen J. H. Hoffmann

Borgar úr borgarsjóði
Stjórnuninni

9000
Lauget
Stjórnuninni

N^o 91

Herra Gyralædni Teiti Timbogasyni árið þú hefur ákveðið
á Austurvelli 200 Kr. eftir ásk. II. 4. c. — úr bójarjóði. —

Tjárhagsmálefnd Reykjavíkur Kaupstádar 8. Maí 1875:

Stjórnsmálaráðgjafi Magnús Stephensen. Hæfiley

Borgad mín Timbogasön
Jon Rafsson sandjaladi

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N^o 92

36. Á uppstodi í Því 27/4/85 klypti
ma mikkar Einarson

ma

kr. 4.

87. 10 bnd 11 feta . . . 5-80

11. 6 tyllur af bondum 5.25.32-10

=====

37-90

Gjaldfrætur íu N. J. m.

Því, 12. maí 1875

Einarson

+

+

1/2 gámsaður bójarjodi met 32 kr. 10 aur.

Stjórshöfuð Reykjavíkur, kaupstada 27/4/85

Stjórnarmann Magnús Stephensen

Einarson

N^o 93

Töti díralačni Þinnbogasyni ávísast úr bejarjöldi samkúmt ásk. II. 4. ©
100 Krónur (eitt hundad Krónur). —

Spárhagsnefud Reykjavíkur Kaupstadar 3. Juni 1876.

Stuðkennir: Magnús Stephensen Steffensen
Móttakið Þinnbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N^o 94

Reikningur

Til Boarstjornu Reykjavíkur

fjór gættung a 4 Skissum a

Öttruvöll frá Subustkibinu Diana

5 Men a 8 ff fyrir hvern = 6⁰⁰ 4 ff

skibi leiga ————— 2⁰⁰ —

8⁰⁰ 4 ff

and 17 Kron 33 örun

Reykjavík þr 9 Juni 1873

Þorfi Jónsson

Fyrir 8 menn 4 tíma

8⁰⁰ um tíman

2⁰⁰ 4 ff

5 Kron 33 örun

Joh Olsen

Þess vegar skrifadur veitningur að
upphöf 22 Sv. lög aur. árisak in bejar
sjödi samlosum á efl II. 4. C. —

Njárhagur efur Þess háttur kaupstada
22. Junnir. 1875

~~Þess vegar~~ Magnús Stephensen Þess vegar

móttíð Þorfi Jóns Són

Reikningur

yfir vinnu við breytingu á grundvallasstöpunum undir mynddýftu Þorvaldsson
á Austurvelli

1875	Verkamennum og störf:	Konur	Árar
Mai 15	Nikulás Sigvaldsson 1 dag að bera grjótið í flétti ofan úr holli	2	66
—	Jón Þomásson 1 dag —————	2	66
— 19	3 menn 1 dag að rífa upp stöpunum (hvers 2 kr. 50 a. um daginn)	7	50
— 20	Guðmundur í Miðhusum 1 dag að bera grjótið í stöpunum	2	66
—	Karfi og Þórunn við sama, 3 tíma hvers pr 25 a	1	"
— 21	Við sama: Guðmundur í Miðhusum 1 dag 2 kr. 66 a og 2 stúlkur 3 tíma hvers pr 25 a	3	66
—	Þrjú fyrri 66 a	"	66
— 23	Guðmundur í Miðhusum að mola grjótið 1 dag	2	66
— 24	Við steypuna að flytja sand og þess fyrri	1	33
—	Guðmundur í Miðhusum 2 dag að mola grjótið	1	33
— 26	Andrjes 1/2 dag —————	1	17
— 27	Andrjes 1 dag —————	2	33
— 28	Að bera sand: Benedikt Jónsson 3 tíma pr 25 a. og Þórunn 3 tíma pr 37 a.	"	62
Juni 1	Að keyra sand í steypuna: 3 menn í 2 tíma	1	12
— 2	— 4 menn í 2 tíma a 25 um tímann	2	"
— 3	Við steypuna og að grafa á kringum stöpunum: Stefan í Kasthusum	3	"
—	Við sama: Pjetur Valgardsson 1 dag 3 kr. 33 a, Brandur 2 kr. 66 a og vagn fyrri 1 kr.	6	99
— 4	Við sama: Pjetur Valgardsson 1 dag 3 kr. 33 a, Stefan í Kasthusum 3 kr. og Páll Olsen 2 kr. 66 a	8	99
—	Páll Pálsson 1 dag 2 kr. 66 a, Karfi 2 kr., Þórunn 1 kr. 33 og vagn fyrri 66 a.	6	65
— 5	Við sama: Pjetur Valgardsson 3 kr. 33 a Stefan í Kasthusum 3 kr., Páll Olsen 2 kr. 66 a	8	99
—	Páll Pálsson 2 kr. 66 a, Karfi 2 kr., Þjórn að norðan 2-66 a.	7	32
—	fyrri að flytja 15 cementstunnur vestur í Glasgow 1 kr. 33 a	1	33
— 7-9	Stefan í Kasthusum 3 daga a 3 kr. um daginn	9	"
— 7-9	Pjetur Valgardsson — 3 daga a 3 kr. 33 a —	10	"
— 7-12	Þjórn að norðan 6 daga a 2 kr. 66 a —	16	"
— 7-12	Páll að norðan — 6 daga a 2 kr. 66 a —	16	"
— 7	Eiríkur í Skóttakoti 1 dag a 2 kr. 66	2	66
— 7-12	Karfi 6 daga a 2 kr. um daginn	12	"
— 7-12	Þórunn 6 daga a 1 kr. 33 a um daginn	8	"
— 8-12	Páll Olsen 5 daga a 2 kr. 66 a um daginn	13	33
— 10-12	Stefan í Velturabí 3 daga a 3 kr. um daginn	9	"
— 12	Brandur 1 dag a 2 kr. 66 —	2	66
— 7-10	Nagn frá Teiki Tímberasagnu 3 3/4 dag a 1 kr. um daginn	3	75
— 14	Þjórn að norðan 2 kr. 66 a, Páll að norðan 2 kr. 66 a, Benedikt Jónsson 1 kr.	6	32
— 16	Benedikt Jónsson 1 kr., Karfi 1 daga 2 kr. Þórunn 1/2 dag 66 a	3	66
—	Undirskrifadar Jón Clafsson fyrri vinnu og umsjón, samtals 15 daga a 3 kr. um daginn	45	"
Samtals		234	1

Reykjavík, 1 júlí 1875.

Jón Clafsson

Þessi reikningur samþykkaður.

Alfríður Þórunn Þorvaldsson Reykjavík

Árísak in bójarjóðs Reykjavíkur Samkomu áttliun 1875 - I. 4 d.

Í fjárhaginesful Reykjavíkur 7. júlí 1875

fr L. S. Heimfernum

Þjórn form. Magnús Stephensen *[Signature]*

þymin lönd Torro Olafsonar mottakid Þorndagason

Reykningur til Þearstjómurinnar í Reykjavík Árið 1875 R A

3	Juni	við að hrensa rennur Þón Guðmunsson í Árvannastham	2	50
		Gormur við sama fyrur	2	50
		Vagna fyrur	..	50
4		við rennur í mædur fyrur	2	66
30		við rennur huli í Grenuborg	2	50
		Páll í Árabæ	2	33
		Takyr í Kasthusum	2	33
		Vagna fyrur	X	..
			Samtals + 16 39	

29. Veið Þótana

		ad elura upp Þrentsmeyrista 6 menni 4 tíma ^{um tíma} 25 aur	6	..
		fyrur skind á varsfötum	1	..
30		við sama fernu fyrur	..	18
		Pappu fyrur	..	33
		menja fyrur	..	17
		við Bakara Þotun og Þronnlúsabrunnen 3 menni 4 tíma	3	..
		Stján í Vaktarabæ	1	13
		Sigurður Friðrikson	1	13
		Þorður Loka	1	13
			Samtals + 11 7	

6	Juni	við Austur Völl 2 menni 2 dag fyrur	1	50
3		1 mædur ad hrensa villin fyrur	..	66
6		við sama fyrur	..	66
15	Benedikt Jónsen	við að tina Steinafvollellum fyrur	..	50
	Þón Olafson	fyrur umsjón	4	66
			Samtals + 7 98	

Reykjavík 30 Juni Árið 1875

Þón Olafson

Þessi töluupphæðir, skilmerkislega af
vegum þess Reykjavíkar borgar.
Reykjavík júlí 1875
Einar Þórðarson, ~~Þyffensen~~ G. Þórisson

úr Þjóðgerð: Þessariu táknaðt aðllun 1895 I 42, II 9-6
á Gæðagæfnd þessariu 3. júlí 1895.

fr. h. S. S. S.

Þjórn form Magnús Stephenu Jefferson

þvír Gæð Sóns Olafsonar miltmóttóðu Þessariu

N^o 97

Kerra Seiti Þimbogasoni ávisast til Austurvallar-Sauðisdrub-
astluu II. 4. c. 200 (tvö hundruð) Krömur.

Þarhaganesfud fleyljavidur kaupstadar 17. júlí 1875.

Þóroddur Þorsteinsson kaupm. Stephenn Þeffenn

vátt mottöku Þimbogason

N^o 98

Reikningur

til Bærstjórnarinnar í Reykjavík

Mai	31.	20 ef. 10 al. Frj. 10/4 = 34 ⁰ 1/2 =	68 kr 33 ö
Juni	26.	6 ef. 10 al. Frj. 10/4 = 11 ⁰ =	20 — —
Júl.	22.	2 ef. 10 al. Frj. 10/4 = 3 ⁰ 3/4 =	6 — 60
		<hr/>	
		Sev	94 — 99 ö

Reykjavík 22 Júl. 1875
Magnús Jónsson

Hér með ritaun þessi gærandi skrifsetur
að þafa með titlit þess out af öllum greind þrjá
því hönd Bærstjórnarinnar. Þó auðurvallar

Reykjavík 22 Júl. 1875

(Magnús Jónsson)

Ávísad ír bæjarsjóði sáundumt að þess II. 4. c.

Frjáðagsnefud þeyðjauðurkaupstada 22. Júl. 1875:

Skvinninnar Magnús Stephennur Gjöfseinn

Matt heild 94 krókur 99 aurar

Magnús Jónsson við Sigurpá Ólafsson

N^o 99

REIKNINGUR

fyrir

Rejarstjórnina í Reykjavík

við

Verzlan H. Th. A. Thomsen^s i Reykjavík.

1875.

		DEBET.	CREDIT.
		<i>Kronur</i>	<i>Skott</i>
Juni 10	La 30 My. smústi 3 ^o Plausur: 107.	160	"
26	" 15 M. Góluþappetaz: 84.	9	"
Juli 7	" 2 Ky. Tjaro: 74. 1/2 Kappur frá Tjaro þv (3) 1/2	5	67
18	" 2 Ky. Tjaro: 74.	4	00
		<hr/>	
		<i>Kronur</i>	179 33.

Reykjavík d. 23. Juli 1875.

H. Th. A. Thomsen.

*Hér að ofan skrifada
glánk þinnu og kassa. hefi
undir skrif að ur mót tilið fyrir
hönd Rejarstjórnarinnar Plausur veltur*

W. Breiðfjörð
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þessar 15 alnur af Gólflyppatönu hafi eg tekið handa
Bærstjórninni

Reykjavík 23 júlí 1875

Sigurður Jónsson

Ársak úr bógaþjófi saudu dnt áðllu^{*} II. 1. 6. - 9 kr. -

II. 4. c. - 170 - 33

179 - 33

betalt af
M. H. Thomsen
H. Thomsen

Sjáðagangur Reykjavíkur kaupstads 24. júlí 1875

Stjórnið Magnús Stephensen

N^o 100

Hjermédávisað Títtu Finnboðasyni díralæðni og fönd Olafasyni
úr bójarjótí samdrómt. aðllun II. 4. c. 525 Kr = fimmhundrað tuttugu
og fimm krónur. —

Fjárhagsnefnd Reykjavíkur Kaupstadar 9. Aug. 1875. S

Stjórnarmann

Steffen Magnús Stephensen

Borgad Finnboðason og fjárin —
Fönd Fönd Olafsonar
Fönd laiddis

